



## 1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**⚠ Внимательно прочтите эти указания и всегда держите их под рукой в специально предназначенном для этого отделении на детском кресле.**

### ⚠ Для защиты всех лиц, находящихся в автомобиле

В случае аварийной остановки или аварии лица или предметы, безопасное положение которых в автомобиле не обеспечено надлежащим образом, могут стать причиной травмирования других лиц, находящихся в автомобиле. В связи с этим всегда проверяйте следующее:

- спинки сидений автомобиля закреплены (например, зафиксирована защелка заднего откидного сиденья).
- все тяжелые или острые предметы, находящиеся в автомобиле (например, на багажной полке), надежно закреплены.
- все люди, находящиеся в автомобиле, пристегнули ремни безопасности.
- детское автомобильное кресло всегда должно быть надежно закреплено в автомобиле с помощью креплений ISOFIX, верхней системы креплений и ремня безопасности с креплениями в трех точках, или с помощью креплений ISOFIX и верхней системы креплений, даже если в нем нет ребенка.

### ⚠ Для защиты ребенка

- Чем плотнее ремни безопасности прилегают к телу ребенка, тем безопаснее его положение.
- Никогда не оставляйте своего ребенка в детском автомобильном кресле без присмотра.
- При использовании кресла на заднем сиденье:  
Подвиньте переднее сиденье вперед на такое расстояние, при котором ноги ребенка не будут доставать до спинки переднего сиденья (для предотвращения риска травмирования).
- Детское автомобильное кресло может нагреваться под воздействием прямых солнечных лучей. **Внимание:** Детская кожа очень чувствительна, поэтому могут возникнуть повреждения. Защищите детское кресло от интенсивного воздействия прямых солнечных лучей, когда оно не используется.
- Позволяйте ребенку садиться в автомобиль и выходить из него только со стороны тротуара.
- Делайте остановки при долгих переездах, чтобы дать ребенку возможность подышать и поиграть.

### ⚠ Для защиты автомобиля

Обивка сидений некоторых автомобилей изготовлена из более деликатных материалов (например, из велюра, кожи и т.д.), в результате чего при использовании детского кресла на них могут появиться следы износа. Для оптимальной защиты обивки сидений автомобиля мы рекомендуем использовать защитное приспособление BRITAX, которое имеется в ассортименте нашей продукции.

## 9. СНЯТИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ С КРЕПЛЕНИЯМИ В 5 ТОЧКАХ



## 10. МОНТАЖ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ С КРЕПЛЕНИЯМИ В 5 ТОЧКАХ



## 2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В АВТОМОБИЛЕ

Следуйте указаниям по использованию систем безопасности для детей, приведенным в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.

Кресло можно использовать во всех автомобилях, оснащенных крепежными системами ISOFIX, верхней системой креплений и ремнем безопасности с креплениями в 3 точках (см. список типов). Информация о точках креплений крепежной системы ISOFIX и верхней системы креплений, а также об установке с ремнем безопасности с креплениями в 3 точках находится в руководстве пользователя к вашему автомобилю. Так же в этом руководстве пользователя указаны сиденья, которые разрешается использовать для детских кресел с весовыми категориями 9 - 18 кг, 15 - 25 кг и 22 - 36 кг.

Вы можете использовать детское автомобильное кресло, как указано ниже:

По направлению движения	Да
Против направления движения	Нет <sup>1)</sup>
с двухточечным ремнем безопасности (автомобильным ремнем безопасности)	НЕТ
На сиденьях, имеющих:	

крепления ISOFIX (между поверхностью сиденья и спинкой), точки креплений для верхней системы креплений (например, на багажной полке, на полу или за спинкой сиденья), и ремень безопасности с креплениями в 3 точках (автомобильный ремень безопасности)	Да <sup>2) 3)</sup>
--	---------------------

(Соблюдайте правила, принятые в вашей стране)

- 1) Использование на сиденье, расположенному против направления движения (например, в фургонах или микроавтобусах), разрешено только в том случае, если сиденье также допущено для использования взрослыми. Сиденье нельзя размещать в пределах досягаемости подушки безопасности в развернутом состоянии.
- 2) Ремень безопасности должен соответствовать стандарту ECE R 16 или аналогичному (см. испытательную бирку на ремне с обозначением "E" или "e" в кружке).
- 3) Если имеется фронтальная подушка безопасности: Передвиньте пассажирское сиденье на значительное расстояние назад и следите указаниям в руководстве по эксплуатации автомобиля.

BRITAX RÖMER

Kindersicherheit GmbH  
Блаубергер Штрассе, 71  
D-89077 Ульм  
Германия

BRITAX EXCELSIOR LIMITED

1 Черчилль Вест  
Англсър  
Хэмпшир SP10 3UW  
Великобритания

тел.: +49 (0) 731 9345-199/299  
факс: +49 (0) 731 9345-210  
e: service.de@britax.com  
www.britax.de

тел.: +44 (0) 1264 333433  
факс: +44 (0) 1264 334146  
e: service.uk@britax.com  
www.britax.eu

## 3. РАЗРЕШЕНИЕ

BRITAX детское автомобильное кресло	Проверено и сертифицировано с соответствием с ECE* R 44/04
Группа	Вес тела
ADVANSAFIX	
1	9-18 кг
2	15-25 кг
3	22-36 кг

Детское автомобильное кресло сконструировано, протестировано и сертифицировано в соответствии с положениями Европейского стандарта оборудования, обеспечивающего безопасность детей (ECE R 44/04). Отметка об испытаниях Е (в кружке) и номер сертификации расположены на оранжевой этикетке, подтверждающей сертификацию ( этикетка на детском автомобильном кресле).

- Данное подтверждение сертификации будет аннулировано, если вы произведете какие-либо модификации детского автомобильного кресла.
- Детское автомобильное кресло ADVANSAFIX следует использовать только с целью обеспечения безопасности ребенка в автомобиле. Запрещается использовать кресло в качестве сиденья или игрушек дома.

**Опасность получения травм из-за несанкционированной модификации!**  
В результате несанкционированных технических модификаций защитные свойства кресла могут ухудшиться или оно потеряет их вообще.

- Не производите никаких технических изменений детского кресла.
- Используйте детское кресло только так, как описано в данном руководстве пользователя.

В детском автомобильном кресле ADVANSAFIX предусмотрены несколько вариантов креплений, в следующей таблице указаны типы установки для соответствующих групп:

Группа	Метод установки	Расположение ребенка	Глава "Руководство по использованию"
1 (9-18 кг)	ISOFIT + верхняя система креплений + автомобильный ремень безопасности	с ремнями безопасности, имеющими крепления в 5 точках	A
2 (15-25 кг)	ISOFIT + верхняя система креплений + автомобильный ремень безопасности	с ремнями безопасности, имеющими крепления в 5 точках	A
2 (15-25 кг)	ISOFIT + верхняя система креплений	Автомобильный ремень безопасности	B
3 (22-36 кг)	ISOFIT + верхняя система креплений	Автомобильный ремень безопасности	B

## 4. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Уход за застежкой ремней безопасности

Для безопасности ребенка очень важно, чтобы застежка ремней безопасности функционировала правильно. Неисправность застежки ремней безопасности часто вызывается накоплением грязи или посторонних частиц. Неисправности бывают следующими:

- При нажатии красной кнопки размыкания застежки вытаскиваются очень медленно.
- Застежки застегиваются на своем месте (например, они снова вынимаются при попытке застегнуть их).
- Застежки вставляются без характерного щелчка.
- Застежки трудно вставляются (чувствуется сопротивление).
- Застежка можно открыть только приложив большое усилие.

**Устранение неисправности**  
промойте застежку ремней безопасности, чтобы она вновь функционировала надлежащим образом:

### Очистка застежки ремней безопасности

1. Откройте застежку ремней безопасности **21** (нажмите красную кнопку).
2. Откройте застежку-липучку на паховой накладке **32** и снимите с чехла паховую накладку.
3. Опустите спинку кресла.
4. Возьмитесь за металлическую пластину **33** снизу и установите ее в вертикальное положение.
5. Проденьте металлическую пластину **33** через отверстие **34**.
6. Снимите петли с обеих сторон направляющих ремня.
7. Замочите застежку ремней безопасности **21** в теплой воде с разведенным в ней жидким моющим средством как минимум на один час. Затем тщательно ополосните и просушите застежку.

### Очистка чехла:

Выполните все действия в обратной последовательности.

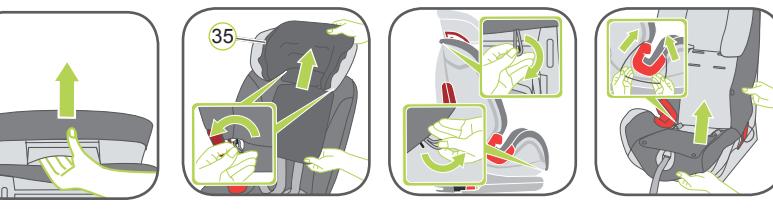
- ⚠ ВНИМАНИЕ!** Запрещается использовать детское автомобильное кресло при установке методом A без застежки, установленной надлежащим образом. Убедитесь в правильности крепления металлической пластины **33**.

- ⚠ ВНИМАНИЕ!** Проверьте, не перекручен ли ремни и правильно ли они установлены в прорези чехла.

### Снятие чехла

#### A) Подголовник

1. Сместите подголовник детского кресла в верхнее положение.



2. Снимите эластичный шов чехла **35** с крючков, которые находятся сзади подголовника, и снимите чехол с подголовника.

#### B) Чехол

1. Расстегните крючки внизу.
2. Отстегните крючки, которые находятся сзади вверху.
3. Снимите петли с обеих сторон направляющих ремня.
4. Откройте два пластиковых крепления на задней части чехла.
5. Снимите чехол.

### Установка чехла:

Выполните все действия в обратной последовательности.

- ⚠ ВНИМАНИЕ!** Используйте на замену только оригинальные чехлы для кресел Britax, поскольку чехол является неотъемлемой частью кресла, играющей важную роль в обеспечении надлежащего функционирования системы безопасности. Чехлы на замену вы можете приобрести у своего дилера.

### 9 – 36 кг

9 мес. ~ 12 лет

Britax | Römer

## ADVANSAFIX

Инструкция пользователя

